



Advertencia

Health Canada advierte a los ciudadanos canadienses que no utilicen productos para el control de chinches no registrados

27 de febrero de 2015

Para publicación inmediata

El problema

El 23 de febrero se informó a Health Canada sobre la muerte de un bebé y heridas graves sufridas por otros miembros de su familia debido a la exposición a lo que parece ser un pesticida con fosfina. Después de esa fecha y como consecuencia de dicho incidente otro niño más ha muerto. Este pesticida, que es altamente tóxico para los humanos y los animales, fue importado para uso personal y estaba siendo utilizado en la residencia para controlar las chinches. En Canadá, los pesticidas con fosfina solamente pueden venderse a individuos que son titulares de un certificado o una licencia apropiados para aplicar pesticidas y, además, dichos pesticidas no pueden utilizarse para las chinches. Los efectos en la salud de la exposición a la fosfina pueden incluir lesiones graves y la muerte.

Health Canada también ha sido informado de otros incidentes relacionados con el uso de generadores de ozono (máquinas que producen gas ozono) para controlar las chinches. Los dispositivos de generación de ozono no son seguros y pueden causar problemas respiratorios incluyendo tos, dolor en el pecho, dificultad para respirar e irritación en los ojos, nariz y garganta.

Health Canada está advirtiendo a los ciudadanos canadienses del peligro extremo de utilizar productos para controlar parásitos que no están registrados, incluyendo aquellos importados de otros países u obtenidos cuando se viaja al exterior. El ministerio recuerda a los canadienses que los pesticidas solo se deben usar de acuerdo a las instrucciones que aparecen en las etiquetas del producto.

¿Quiénes están afectados?

Los canadienses que tienen problemas con chinches en su residencia.

¿Qué deben hacer los consumidores*?

Deshacerse de las chinches puede resultar muy difícil. Health Canada aconseja encarecidamente contratar a un profesional autorizado para el control de parásitos que se haga cargo de la eliminación de las chinches. Puede acceder a la información de contacto de exterminadores o profesionales especializados en control de parásitos comunicándose con la [Canadian Pest Management Association](#) (Asociación Canadiense de Control de Parásitos) o puede buscar exterminadores locales en las páginas amarillas o en [Canada411.ca](#)

Quienes alquilan un departamento y tienen chinches en su residencia deben notificar al propietario de inmediato y además deben hablar con un funcionario de salud pública para que los asesore sobre cómo manejar la infestación.

Además de contratar a un profesional especialista en el control de parásitos, Health Canada recomienda a quien tenga un problema con chinches que tome [medidas de control físico y de prevención](#) como ser aplicar vapor, lavar y eliminar artículos que estén en su casa.

En general, las personas que elijan usar pesticidas deben seguir ciertas precauciones de seguridad.

- Use únicamente pesticidas registrados por Health Canada y aplíquelos siguiendo estrictamente las instrucciones en la etiqueta.
- Lea cuidadosamente la etiqueta antes de comprar o usar los pesticidas para decidir cuáles son los mejores productos para la situación que está viviendo y para usar el producto con seguridad.
- Nunca use un tratamiento en las personas, las mascotas o en la ropa de cama salvo que la etiqueta del pesticida lo indique específicamente. Por ejemplo, los pesticidas registrados para usar en las estructuras de las camas no están formulados para ser usados en los colchones o en los somiers.
- No use pesticidas dentro de la casa si están formulados para uso exterior.
- No use pesticidas en cunas de bebés, corralitos o juguetes.
- No use pesticidas de fabricación casera. Si bien pueden parecer simples e inocuas, muchas recetas caseras de pesticidas pueden ser peligrosas tanto para quien las hace como para quien las usa. Podrían dañarlo a usted y a su familia.
- Considere los serios riesgos a la salud asociados con comprar pesticidas y otros químicos en el extranjero e importarlos a Canadá. Puede ser ilegal y resultar en medidas para exigir el cumplimiento de la ley.

¿Qué es lo que Health Canada está haciendo?

La Pest Management Regulatory Agency (Agencia Reguladora para el Control de Parásitos) de Health Canada monitorea cuidadosamente los incidentes de seguridad relacionados con el control de chinches y tomará medidas para hacer cumplir las normas cuando sea necesario. El ministerio continúa ofreciendo a los canadienses asesoramiento sobre el [uso seguro de pesticidas](#) y cómo controlar los parásitos adecuadamente en el hogar.

Antes de registrar un producto pesticida, Health Canada realiza una evaluación científica para garantizar que el producto cumpla con estrictas normas sanitarias y medioambientales y que dicha evaluación sea de valor. Si el uso de un producto presenta riesgos inaceptables a la salud humana o al medio ambiente, no es registrado para su uso en Canadá.

Al registrar productos pesticidas, Health Canada presta especial atención a los grupos vulnerables, como bebés y niños, mujeres embarazadas y que amamantan, y personas mayores. Existen normas sanitarias y de seguridad estrictas para proteger a las personas en riesgo.

Para obtener mayor información:

Para obtener más información sobre el uso de pesticidas y su reglamentación, comuníquese con el Pest Management Information Service (Servicio de información sobre el manejo de parásitos) al 1-800-267-6315.

Contenido relacionado en el sitio web de Health Canada:



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

[Bedbugs – What are they? \(Chinches: ¿qué son?\)](#)

[Bedbugs - How do I prevent an infestation? \(Chinches: ¿cómo prevengo una infestación?\)](#)

[Bedbugs - How do I get rid of them? \(Chinches: ¿cómo las elimino?\)](#)

[Bedbugs - How do I make sure they don't come back? \(Chinches: ¿cómo me aseguro de que no aparecerán de nuevo?\)](#)

[Bedbugs - How do I avoid them when travelling? \(Chinches: ¿cómo las evito cuando viajo?\)](#)

[Bedbugs - Where do I go for more information? \(Chinches: ¿a dónde recurro para obtener más información?\)](#)

[Report a Pesticide Incident \(Denunciar un incidente con un pesticida\)](#)

- 30 -

Consultas de los medios:

Health Canada
(613) 957-2983

Disponible en francés

Consultas del público:

(613) 957-2991
1-866 225-0709